



DAVID DOLIDZE



E-mail: dolidzedavid2003@gmail.com

Telefon: +48 578 182 044

Data urodzenia: 20.02.2003

Miejscowość: Warszawa



Chcę zostać tłumaczem gier, ponieważ gry komputerowe to moja pasja i chciałbym zostać lokalizatorem w dużej kompanii jak CD Project Red albo Ubisoft

• WYKSZTAŁCENIE

09.2016 – obecnie 4 lata 5 mies.

Zespół Szkół Sportowych w Człuchowie

Specjalizacja: Tłumaczenie i interpretacja

Poziom wykształcenia: średnie

• DOŚWIADCZENIE ZAWODOWE

09.2019 – obecnie 1 rok 5 mies.

Tłumacz, cleaner

Krótki opis stanowiska:

Tłumaczę indie gry za darmo oraz zajmuje się tłumaczeniem komiksów i mangi. Kilka moich tłumaczeń zostały użyte przy oficjalnej wyprzedazy mangi

• ZNAJOMOŚĆ JĘZYKÓW

angielski:		zaawansowany
niemiecki:		średni
rosyjski:		ojczysty
gruziński:		średnio zaawansowany
ukraiński:		ojczysty
polski:		zaawansowany

• UMIEJĘTNOŚCI

Tłumacz języka angielskiego · Tłumacz języka rosyjskiego · Tłumacz języka ukraińskiego

● SZKOLENIA, KURSY, CERTYFIKATY

12.2018

Kurs ProZ z tłumaczenia gier oraz reklam

Organizator: ProZ

Dodatkowe informacje:

Kurs polegał na tłumaczeniu produktów i których nie mieliśmy żadnej informacji ale musieliśmy pokazać ten produkt w najlepszym świetle

● ZAINTERESOWANIA

Muzyka, czytanie książek fantasy, gry wideo oraz praca z tekstami